

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A VZÁJOMNOM POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzavretá v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

č. 24/2/2023/1

ZMLUVNÉ STRANY:

NÁZOV: **Media RTVS, s.r.o.**
SÍDLO: Mýtna 1, 817 55 Bratislava
IČO: 35967871
IČ DPH: SK 2022100817
REGISTRÁCIA: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel Sro, v.č. 38558/B
Bankové spojenie: Tatr.
IBAN: SK60 1100 0000 0026 2610 6711
ZASTÚPENÁ: Mgr. Miriam Kittler, konateľka

(ďalej len "Media RTVS")

a

NÁZOV: **CULTUS Ružinov, a.s.**
SÍDLO: Ružinovská 28, 820 09 Bratislava
IČO: 35874686
DIČ: 2021773941
IČ DPH: SK2021773941
REGISTRÁCIA: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel Sa, v.č. 3262/B
Bankové spojenie: Tatr. 1100 0000 0026 2610 6711
IBAN: SK60 1100 0000 0026 2610 6711
ZASTÚPENÁ: Ing. Richard Bednár, predseda predstavenstva
Ing. Martin Patoprstý, člen predstavenstva

(ďalej len „CULTUS Ružinov“)

Preambula

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre zmluvné strany, ich korektného jednanie a dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti, ďalej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť.

I.

Úvodné ustanovenie

1.1. **CULTUS Ružinov** ako organizátor projektu „Symfónia umenia“ a **Media RTVS, s.r.o.**, ako obchodná spoločnosť, ktorá je na základe Komisionárskej zmluvy uzatvorenej medzi Media RTVS, s.r.o. a Rozhlas a televízia Slovenska (ďalej len „RTVS“) výhradným predajcom reklamného času televíznych a rozhlasových programových služieb RTVS, uzatvára túto Zmluvu o mediálnej spolupráci.

II.

Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím reklamného priestoru pre **CULTUS Ružinov** pri marketingovej aktivite a podpore projektu „Festival Symfónia umenia“ (ďalej len „projekt“), ktorý sa bude konať v termíne od 1.9.-10.9.2023 v Bratislave a je určený pre širokú verejnosť a poskytnutie reklamných služieb zo strany Media RTVS prostredníctvom rozhlasových programových služieb RTVS - Rádio Slovensko, Rádio Regina Západ a Rádio Devín a televíznych programových služieb RTVS – Jednotka a Dvojka.

III. Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1. Media RTVS sa zaväzuje:

3.1.1. zabezpečiť pre **CULTUS Ružinov** realizáciu reklamného vysielania na rozhlasovej programovej službe RTVS, a to konkrétne:

- a) 6× 30“ reklamný spot na televíznej programovej službe **Jednotka**,
- b) 25× 30“ reklamný spot na televíznej programovej službe **Dvojka**,
- b) 20× 30“ reklamný spot na programovej službe **Rádio Slovensko**,
- d) 35× 30“ reklamný spot na programovej službe **Rádio Regina Západ**,
- e) 30× 30“ reklamný spot na programovej službe **Rádio Devín**,

s uvedením max. 3 komerčných partnerov, ktorého obsah bude zameraný na propagáciu projektu „Symfónia umenia“. Obsah týchto spotov nebude propagovať aktivity tretích subjektov, ani značky prípadne produkty konkurencie RTVS, alebo projekty a činnosti iných televízií a rádii.

3.1.2. reklamné vysielanie poskytnúť v termíne od **01.08.2023 do 31.08.2023**.

3.1.3. reklamné vysielanie poskytnúť v súlade so schváleným mediaplánom (Obchodná zmluva) vypracovaným zo strany Media RTVS, ktorý musí byť vopred odsúhlasený podpisom zo strany **CULTUS Ružinov**, a to najneskôr 5 pracovných dní pred prvým plánovaným termínom vysielania a doručený prostredníctvom pošty, e-mailu alebo inou vopred dohodnutou formou na adresu Media RTVS, oboma zmluvnými stranami. Obchodná zmluva je predmetom dodatku vo forme prílohy k tejto zmluve o mediálnej spolupráci.

3.1.4. reklamné vysielanie a výrobu reklamných produktov poskytnúť v súlade so Všeobecnými obchodnými podmienkami, ktoré sú zverejnené na webovej stránke www.mediartvs.sk, pre vysielanie reklamy na programových službách RTVS platnými v čase podpisu tejto zmluvy.

3.1.5. na výpočet ceny reklamného vysielania a výroby reklamných produktov použiť ceny, ktoré si zmluvné strany dohodli v tejto zmluve v zmysle Cenníka predaja reklamného vysielania programových služieb RTVS, platného v čase zadania jednotlivých čiastkových objednávok.

3.1.6. považovať reklamné spoty za negarantované, tzn. že v prípade priebežnej naplnenosti reklamného priestoru RTVS má dodávateľ právo nezaraďovať reklamný spot do vysielania v pôvodne plánovanom čase. Media RTVS vznik takejto skutočnosti bezodkladne oznámi a v takom prípade presunie spot do najbližšieho voľného reklamného bloku, alebo spot neodvysiela, prípadne spot presunie na iný vysielací deň podľa vlastného uváženia a to tak, aby týmto posunom nenaplánoval spot do časového pásma, ktoré by malo vplyv na zmenu ceny za odvysielanie spotu.

3.1.7. Media RTVS si vyhradzuje právo neodvysielať reklamný spot v prípade programových zmien alebo z technických dôvodov a **CULTUS Ružinov** nemá nárok žiadať akúkoľvek kompenzáciu za neodvysielané reklamné spoty. V takom prípade bude Media RTVS fakturovať sumu len za skutočne odvysielané reklamné spoty. Media RTVS má právo korekcie na zmenu frekvencie alebo jednotlivých časov vysielania reklamných spotov, to všetko podľa možností a schopností vysielateľa na základe zákona, spôsobom a za podmienok, ktorý je najbližšie obsahu a účelu tejto zmluvy.

3.2. CULTUS Ružinov sa zaväzuje:

3.2.1. doručiť do Media RTVS podklady potrebné pre zhotovenie mediaplánu na reklamné vysielanie na programových službách RTVS.

3.2.2. doručiť **televízny reklamný spot** elektronicky nahraný STEREO vo formáte 16:9 v HD kvalite a **rozhlasový reklamný spot** e-mailom (resp. na dátovom nosiči CD) vo formáte *.wav alebo *.mp3 (max. 8 MB na jeden e-mail) alebo na DAT kazete (v zmysle technických podmienok Media RTVS určených pre zaradenie komerčných prvkov do vysielania platných pre rok 2023) **minimálne tri pracovné dni** pred prvým plánovaným vysielaním do Media RTVS. Obsah tohto reklamného spotu bude bezprostredne súvisieť s predmetným podujatím. Dodaný reklamný spot musí byť v zodpovedajúcej kvalite reklamného vysielania RTVS a v súlade s platnou legislatívou. **CULTUS Ružinov** zodpovedá za zabezpečenie súhlasov autorov a interpretov k použitiu a uverejneniu autorských diel k účelom podľa tejto zmluvy a taktiež za vysporiadanie s tým súvisiacich finančných nárokov.

3.2.3. zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodania reklamného spotu v požadovanej kvalite a v termíne určenom v bode 3.2.2. nenesie Media RTVS zodpovednosť za jeho neodvysielanie.

3.2.4. uvádzať logo RTVS ako mediálneho partnera projektu na všetkých propagačných materiáloch súvisiacich s- projektom (printová inzercia, billboardy, plagáty, propagačné materiály...atď.).

- 3.2.5. poslať v e-mailovej podobe všetky vizuály (použitie loga RTVS) na schválenie.
- 3.2.6. na výpočet ceny reklamného plnenia v zmysle marketingovej spolupráce použiť ceny, ktoré si zmluvné strany dohodli a ktorých maximálna celková hodnota je špecifikovaná v Čl. V., bod 5.1.2.

IV.

Všeobecné zmluvné náležitosti

- 4.1. Žiadna zo zmluvných strán nemôže využívať produkty a služby druhého účastníka v rozsahu väčšom, ako je uvedené v článku III. v spojení s článkom V. tejto zmluvy o mediálnej spolupráci. V prípade potreby, ak jeden z účastníkov navrhne zvýšenie rozsahu poskytovaných služieb a produktov, takáto zmena musí byť písomne potvrdená v dodatku k tejto zmluve o mediálnej spolupráci, na základe ktorého sa bude v prípade vzájomného odsúhlasenia zvýšenie výmeny služieb účastníkov realizovať. Zmluvné strany prehlasujú, že plnenia na základe tejto zmluvy nepresiahnu hodnotu 9.000,- EUR bez DPH.
- 4.2. Zmluvné strany sú povinné navzájom si poskytovať potrebnú súčinnosť a všetky informácie nevyhnutne potrebné a užitočné pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 4.3. Akákoľvek korešpondencia a dokumenty budú v rámci plnenia predmetu zmluvy posielané prioritne e-mailom, ďalej osobne alebo poštou doporučenou zásielkou. Písomnosti zaslané e-mailom budú považované za doručené, len pokiaľ adresát potvrdí jeho prijatie tiež e-mailom.
- 4.4. Kontaktnou osobou za **CULTUS Ružinov** je **Ing. Richard Bednár**, mobil: 0260, e-mail: richard.bednar@cultusruzinov.sk na zastupovanie voči spoločnosti Media RTVS v rozsahu predmetu tejto zmluvy.
- 4.5. Kontaktnou osobou za Media RTVS je **Mgr. Adriana Jakubčíková**, tel.: 02/3250 8906, 841, e-mail: adriana.jakubcikova@mediartvs.sk na zastupovanie voči **CULTUS Ružinov** v rozsahu predmetu tejto zmluvy.
- 4.6. Televízny reklamný spot treba doručiť podľa bodu 3.2.2. do **Media RTVS: Andrej Letko**, tel.:02/6061 3591 e-mail: andrej.letko@mediartvs.sk.
- 4.7. Rozhlasový reklamný spot treba doručiť podľa bodu 3.2.2. do **Media RTVS: Danica Kobárová**, mobil: e-mail: danica.kobarova@mediartvs.sk.
- 4.8. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne a bez omeškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov.
- 4.9. Zmluvné strany berú na vedomie, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

V.

Cena, platobné podmienky a zodpovednosť za porušenie záväzkov

5.1. Cena:

- 5.1.1. Cena reklamných produktov televízií a rádii RTVS je stanovená dohodou zmluvných strán na základe z.č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov podľa cenníka reklamných produktov platného v čase plnenia.
- 5.1.2. Na základe dohody zmluvných strán celková hodnota plnenia poskytnutého zo strany **CULTUS Ružinov** formou reklamného plnenia v zmysle Čl. III., bod 3.2.4. tejto zmluvy je vo výške **6.815,50 € (šesťtisícosemstopäť Eur a 50 centov) bez DPH**. K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.1.3. Cena služieb, ktoré Media RTVS na základe tejto Zmluvy, Čl. III, bod 3.1.1., písmeno a), b), c), d) poskytne formou reklamného priestoru *na rozhlasových programových službách RTVS* – Rádio SLOVENSKO, Rádio REGINA Západ a Rádio DEVÍN pre **CULTUS Ružinov**, bola stanovená na 22.350,- € (dvadsaťdvatisícristopäťdesiat Eur) bez DPH podľa aktuálneho Cenníka predaja reklamných produktov rádii RTVS. Media RTVS sa zaväzuje poskytnúť klientovi na peňažné plnenie zľavu vo výške 90% z cenníkových cien. **Hodnota plnenia Media RTVS po poskytnutí zľavy vo výške 90% je 2.235, € (dvetisícdeväťdesiatpäť Eur) bez DPH**. K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.1.4. Cena služieb, ktoré Media RTVS na základe tejto Zmluvy, Čl. III, bod 3.1.1., písmeno e) poskytne formou reklamných spotov vysielaných *na televíznych programových službách RTVS* – JEDNOTKA a DVOJKA pre **CULTUS Ružinov**, bola stanovená na 45.805,- € (štyridsaťpäťtisícosemstopäť Eur) bez DPH podľa aktuálneho Cenníka predaja reklamných produktov televízií RTVS. Media RTVS sa zaväzuje poskytnúť klientovi na peňažné plnenie zľavu vo výške 90% z cenníkových cien. **Hodnota plnenia**

Media RTVS po poskytnutí zľavy vo výške 90% je 4.580,50 € (štyritisícpäťstoosemdesiat Eur a 50 centov) bez DPH. K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

- 5.1.5. **Celková cena plnenia zo strany Media RTVS formou poskytnutia reklamného priestoru v televíznych a rozhlasových programových službách RTVS je stanovená dohodou vo výške 6.815,50 € (šesťtisícosemstopäťnásť Eur a 50 centov) bez DPH.** K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

5.2. Platobné podmienky:

- 5.2.1. V súvislosti s povinnosťou **CULTUS Ružinov** poskytnúť Media RTVS plnenie v zmysle Čl. III., bod 3.2.4. tejto zmluvy sa **CULTUS Ružinov** zaväzuje vystaviť faktúru za poskytnuté plnenie k poslednému dňu príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom bolo reklamné plnenie zrealizované a takéto plnenie poskytnuté. Súčasne sa **CULTUS Ružinov** zaväzuje doručiť takto vystavenú faktúru najneskôr do 5 kalendárnych dní do Media RTVS v zmysle zabezpečenia príslušných ustanovení Zákona o dani z pridanej hodnoty – tzv. kontrolný výkaz DPH. Fakturačným obdobím jednotlivých plnení zo strany **CULTUS Ružinov** je kalendárny mesiac príslušného roku, v ktorom dôjde k poskytnutiu plnenia. Vystavená faktúra (daňový doklad) musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platnej právnej úpravy, predovšetkým v zmysle zákona č. 222/2004 Zb. o dani z pridanej hodnoty, v znení neskorších predpisov.
- 5.2.2. V súvislosti s povinnosťou Media RTVS poskytnúť pre **CULTUS Ružinov** plnenie v zmysle Čl. III., bod 3.1.1. tejto zmluvy, sa Media RTVS zaväzuje vystaviť faktúru za poskytnuté plnenie vždy k poslednému dňu príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom bolo takéto plnenie poskytnuté. Súčasne sa Media RTVS zaväzuje doručiť takto vystavenú faktúru najneskôr do 5 kalendárnych dní do **CULTUS Ružinov** v zmysle zabezpečenia príslušných ustanovení Zákona o dani z pridanej hodnoty – tzv. kontrolný výkaz DPH. Fakturačným obdobím jednotlivých plnení zo strany Media RTVS je vždy kalendárny mesiac, v ktorom dôjde k poskytnutiu plnenia. Vystavená faktúra (daňový doklad) musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platnej právnej úpravy, predovšetkým v zmysle zákona č. 222/2004 Zb. o dani z pridanej hodnoty, v znení neskorších predpisov.
- 5.2.3. **Splnenie finančných záväzkov bude vykonané ich započítaním.** Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnom započítaní pohľadávok, k uvedenému dňu a v rozsahu, v akom sa vzájomne kryjú v sume **6.815,50 € (šesťtisícosemstopäťnásť Eur a 50 centov) bez DPH.** K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

VI.

Doba platnosti

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a uzatvára sa na dobu určitú do 15.09.2023. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka a zákona č. 211/2000 Z.z.
- 6.2. Od tejto zmluvy môže zmluvná strana odstúpiť v prípade, že dôjde k porušeniu povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy resp. povinnosti súvisiacej s touto zmluvou vyplývajúcej z právnych predpisov a zároveň porušujúca strana napriek písomnému upozorneniu druhej zmluvnej strany nezabezpečí v primeranej lehote nápravu.
- 6.3. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán počas platnosti tejto zmluvy neposkytne plnenia v rozsahu dohodnutom touto zmluvou, môže druhý účastník požadovať poskytnutie služieb aj po skončení jej platnosti, okrem prípadu ukončenia zmluvy odstúpením od nej niektorou zo zmluvných strán. Ustanovenie podľa predchádzajúcej vety platí aj po zániku zmluvy.

VII.

Mlčanlivosť

- 7.1. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť vo vzťahu k všetkým informáciám získaným od druhej zmluvnej strany v súvislosti s podpisom a plnením tejto zmluvy o mediálnej spolupráci, ak tieto informácie nie sú verejne prístupné a ak je z ich povahy možno rozumne usudzovať, že druhá zmluvná strana má záujem na ich utajení, pričom nezáleží na forme, v ktorej boli také informácie získané.
- 7.2. Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku VII. zmluvy o mediálnej spolupráci neplatí pre prípady, kedy je sprístupnenie určitých informácií vyžadované právnymi predpismi či orgánmi verejnej moci alebo kedy ide o informácie výslovne schválené poskytujúcou zmluvnou stranou pre ich uverejnenie v reklamných materiáloch.
- 7.3. Porušenie tohto článku VII. zmluvy o mediálnej spolupráci bude považované za porušenie tejto zmluvy o mediálnej spolupráci závažným spôsobom a dôvodom pre odstúpenie od zmluvy účinným dňom nasledujúcim po jeho doručení druhej zmluvnej strane. Za porušenie ustanovení tohto článku VII. zmluvy o spolupráci má poškodená zmluvná strana ďalej právo požadovať náhradu preukázateľne vzniknutej škody.

7.4. Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku VII. platí i po ukončení tejto zmluvy o mediálnej spolupráci.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Zmluva sa riadi slovenským právom a príslušným na konanie je slovenský súd.
- 8.2. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia Všeobecných obchodných podmienok dodávateľa platných pre rok 2023, ktoré sú zverejnené na internetovej stránke www.mediartvs.sk. **CULTUS Ružinov** podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzuje, že jej je obsah týchto obchodných podmienok známy. Odchylné dojednania v tejto zmluve majú prednosť pred znením Všeobecných obchodných podmienok.
- 8.3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať obchodné, výrobné a ďalšie tajomstvá, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s vykonávaním činnosti podľa tejto zmluvy.
- 8.4. Všetky zmeny a dodatky musia byť vykonané po obojstrannom súhlase zmluvných strán vo forme číslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve. K platnosti všetkých príloh sa vyžadujú ich potvrdenia oboma zmluvnými stranami na druhej strane prílohy. Akékoľvek zásahy do prílohy sú neprípustné.
- 8.5. Všetky vzťahy z tejto zmluvy vyplývajúce, alebo s touto zmluvou súvisiace, vrátane prípadných sporov, ktoré medzi zmluvnými stranami vzniknú, sa riadia Obchodným zákonníkom a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 8.6. Zmluva zaväzuje aj právnych nástupcov zmluvných strán.
- 8.7. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každý má hodnotu originálu. Každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.

V Bratislave dňa 14.07.2023

Media RTVS, s.r.o.
Mýtna 1, 817 55 Bratislava
IČO: 35 967 871 IČDPH: SK2022100817

v Bratislave: 25.07.2023

Media RTVS, s.r.o.
Mgr. Miriam Kittler
konateľka

CULTUS Ružinov
Ing. Richard Bednár
predseda predstavenstva

CULTUS Ružinov
Ing. Martin Patoprstý
člen predstavenstva

